

習近平獲政治局特別新稱號

【看中國記者苗薇綜合報導】中共政治局在12月26日至27日召開了「民主生活會」。官方通報顯示，習近平首次被政治局會議冠以「人民領袖」的稱號。引發觀察家們解讀。

習被稱「人民領袖」

據黨媒報導，在臨近2019年年末的12月26日至27日，中共政治局召開了〈不忘初心、牢記使命〉為主題的所謂的「民主生活會」，在習近平的支持下，其他常委和政治局委員們一個個做了「對照檢查發言」。

據悉，中共「民主生活會」在歷史上早已有之，但近年來在政治局成員中召開並形成慣例則源於2015年，彼時習近平將「民主生活會」視為推行其黨內整風運動，並樹立個人黨內權威地位的重要形式。

外界注意到，此次會議上，24名委員首次以「人民領袖」稱呼習近平。而在2019年12月的政治局民主生活會上，則稱呼為「領袖」，並讚美習是：「不愧為黨中央的核心、全黨的核心」，而此次在「領袖」前加上「人民」兩字。

不過，據北京外宣媒體指，這並不是習近平第一次被稱呼為「人民領袖」。在此之前，新華



習近平在政治局會議上獲稱「人民領袖」，引發觀察家們解讀。（Getty Images）

社於2017年十九大閉幕後刊發文章時，就提到「習近平是人民領袖」。隨後，《人民日報》和中央電視臺，更於2018年2月分推出「人民領袖」短影音。但在政治局會議使用該稱號則是首次。

「我們才是人民」

有關分析認為，在此之前，只有毛澤東和華國鋒曾被官方稱為「領袖」。而這次把習近平稱為「人民領袖」是繼「習核心」、「習思想」之後，又一體現習領導

地位的標誌。

但《華爾街日報》分析認為，習近平的新頭銜並未進一步擴張他的實權，而是象徵在面臨國內外經濟和政治挑戰之際，共產黨在習近平領導下的團結氛圍。

針對習近平的新頭銜，美國共和黨聯邦參議員薩斯（Ben Sasse）反問「如果習近平是『人民領袖』，那麼誰是『人民』？」他指習近平所說的「人民」，既不是指再教育營中的維吾爾族人，也不是指被強摘器官的法輪功人

士，更不是指在中國強制性一胎化政策下被拋棄的女嬰，而是中國共產黨。

北京清華大學政治學系前講師吳強表示，習近平被冠上「人民領袖」頭銜，似乎是為了向公眾傳遞獲廣大支持的合法性地位，以「人民」的名義，壓制黨內不滿聲音。

分析中國與中國文件的研究計畫「Official China」主管曼紐爾（Ryan Manuel）認為，「人民領袖」頭銜意味著，習近平需

要中共黨員公開肯定他的權力。

法廣指出，過去一年來是中美經貿摩擦最為激烈的一年，也是香港爆發了「反送中」抗議活動持續最長的一年，中國經濟增長（GDP）2020年恐無法「保六」，習近平在民主生活會中，仍未自我檢討，而其他政治局成員深怕被打成「兩面人」、「偽忠誠」，只能讓會議流於捧習大會，讚揚習近平的決策「高瞻遠矚」，「人民領袖」的頭銜也因此出現。

《北京之春》榮譽主編胡平分析說，之所以在「領袖」前加「人民」兩字，是因中共權力不是來自人民，它完全省略了選舉投票這類人民決定權力的程序，所以人民已經成為謊言。這樣一來，中共才有必要把人民二字舉得更高，喊得更響。

胡平表示，記得六四事件時，很多民眾走上街頭抗議，要求結束一黨專政。其中一條簡單的標語一語中的「我們才是人民」。僅僅這句話就否定了中共統治的合法性。

胡平說，誰是人民由中共決定，而是否擁護中共成為它判定人民的標準。如果要破除這樣的謊言，中共必須承認，人民有自由表達自己意見的權利。而這樣一來，中共所宣稱的統治的合法性也自然會倒塌。

防範風險 金融專家成批轉地方

【看中國記者李文隆綜合報導】大陸官場正在進行又一輪人事調動。有外媒發現，在兩年來進行的人事調整中，一大批金融專家轉入地方，認為是當局為經濟下行背景下的金融崩盤憂慮。但外界專家認為當局此路不通，解決不了問題。

金融高管轉入地方官場

路透社說，自2018年以來，習近平已在全國31個省市自治區安置了12個國有金融機構或監管部門的前高階人員，這些人當中的還處理過曾引發金融崩盤憂慮的銀行和債務危局。而在2012年那次官員大調整之前，有這樣金融背景的省級高層官員僅2人。

最近獲得提拔的金融專家有重慶市副市長李波、北京市副市長殷勇、山東省副省長劉強。李波曾是中國央行的貨幣政策司長，殷勇曾是中國央行副行長，劉強則在中國農業銀行和中國銀行等多家中國大型商業銀行任職。

48歲的張立林是資深銀行人

士，曾在中國農業銀行工作20年，在3家國有金融機構宣布投資陷入困境的錦州銀行之後，他被任命為遼寧省副省長。此外，去年9月，現年53歲的前中國工商銀行副行長譚炯調任貴州省副省長。

報導說，中共正在籌備2022年的人事改組，從目前越來越多金融業高管進入地方官場來看，未來金融人才也可能在中共人事布局占據更重要的位置。

金融風險是深層問題

目前正值中國經濟增速放緩至近30年來最慢，金融風險也愈來愈高，2019年至少有5家地區銀行出現管理或流動性問題。2019年5月24日，包商銀行因嚴重信用風險被接管；隨後錦州銀行也被迫進行了重組。另外，隨著貿易戰的影響不斷發酵，中國大陸有大批企業破產，企業鉅額債務違約的事件頻頻爆發。中國央行在〈中國金融穩定報告（2019）〉說「一些長期積累的深層次矛盾逐漸暴露，金融風險易發

高發。」

人事布局的這種轉變正是在這種背景下發生。中國社科院金融政策研究中心主任何海峰曾表示，任命央行副行長擔任省級官員，可以將金融政策與地方做法更好地整合起來，提前防範金融風險。

但美國南卡羅萊納大學艾肯商學院教授謝田認為，北京試圖用金融官員來解決中國金融問題或者債務問題，實際上完全走錯了路。因為現在不管是央行的海量印鈔、債券發行、濫用養老金、幕後操縱股市、大肆放水刺激基建以及最新的融資平臺，所有的都是官員利用權力來盜竊國庫、攫取人民財富的方法。這些完全是政治體制問題，金融專家做不了甚麼。謝田說，當局以為靠一些專家就可以解決這些問題。事實上他們解決不了。因為中國金融問題實際上是一個既得利益集團、大大小小的官員們，他們和中國的百姓爭利。並且利用他們的權力，來攫取利益、盜竊國庫的問題。

羈押5年 工程院院士今受審

【看中國訊】羈押5年後，中國工程院院士李寧貪汙案日前在吉林省松原市中級法院開庭，李寧被指夥同他人貪汙經費3756萬元。

據媒體報導，2019年12月30日，吉林省松原市中級法院公開開庭審理中國工程院院士、中國農業大學教授李寧及張磊貪汙一案。

李寧被指自2008年7月至2012年2月期間，採取侵吞、騙取、虛開發票、虛列勞務支出等手段，貪汙課題科研經費共計3756萬餘元。上述款項被李寧和張磊轉入李寧實際控制的公司占為己有，並投資其他多家公司。

現年57歲的李寧曾是中國農業大學教授，曾擔任中國農業大學農業生物技術國家重點實驗室主任、中國農業大學生物學院李寧課題組負責人，還擔任過多項國家科技重大專項課題負責人。另外他在學術上曾獲得多項榮譽，是多項研究的領軍人物，2007年當選為中國工程院院士，成為當時最年

輕的院士。

2014年6月，李寧被吉林省松原市長嶺縣檢察院以配合調查之由帶走。2014年10月，李寧被逮捕。自2015年8月開庭之後，吉林松原中級法院一直未就此案進行宣判。李寧的律師及家屬，多次申請取保候審，均被拒絕。

李寧貪汙案存在嚴重分歧，導致被羈押數年。據《中國青年報》有位調查被抓李寧院士的記者在微信上抱怨道：中國大陸科學學術界一般出現問題時從個人到單位常常不配合調查，而且千方百計逃避責任，甚至打壓調查者。

近十多年來，中國學術腐敗漸趨普遍，它是繼政治腐敗和經濟腐敗之後的另一個大規模、深層次的社會腐敗。媒體曾曝光大陸總額超過3萬億的教育經費和科研經費成黑洞，六成科研經費被挪動、私分。中國科學技術協會一項調查曾顯示，大陸科研資金用於項目本身僅占40%左右，大量科研經費流失在項目之外。

擔心蔡奇再惹出事 習近平收回北京規劃權

【看中國記者苗薇綜合報導】習近平親信、中南海大秘丁薛祥，日前以首都規劃建設委員會主任身分亮相並主持會議，明確了北京規劃權直屬中南海。外界認為習近平的另外一位親信蔡奇似乎遭到冷遇。

蔡奇讓權丁薛祥

據北京官媒報導，2019年12月25日，首都規劃建設委員會（首規委）在北京舉行會議，中共中央辦公廳主任丁薛祥接替北京市委書記蔡奇，首次以首規委主任身分主持了這次會議，而蔡奇也出席了這次會議。

這次會議除了傳達習近平就北京規劃及自然資源問題整改講話外，還正式通過了〈關於首都規



北京市委書記蔡奇（Getty Images）

劃重大事項向黨中央請示報告制度〉，並明確了北京規劃權直屬中南海。

資料顯示，北京市規劃委員會於2000年組建，掛首都規劃建設委員會辦公室牌子，主要負責北京市城鄉規劃管理工作，屬於

北京市政府組成機構。

對此，有港媒解讀，近20年來，首都規劃原屬於北京市職責，但這次丁薛祥出任首規委主任，且還是定調請示制度和規劃權屬於中南海等情況，這暗示中共對於北京市有關首都規劃領域存在

的問題感到不滿。

習近平憂慮政治風險

法廣近日刊文稱，蔡奇是習近平的親信，十九大進入政治局，與重慶市委書記陳敏爾、天津市委書記李鴻忠等人是「兩個維護」的忠實踐行者和有力推動者。北京市委書記蔡奇不可謂不賣力，2017年借一場大火發動一場駭人的以斷水、斷電相威脅的強力「清除低端人口」運動，把多年來建設北京的農民工，在大冬天驅趕出北京。輿論一時大譁之後，北京市把明火執仗的驅趕變成悄悄的，不斷地驅趕。

從2016年起，北京市常住外來人口規模連續三年負成長，常住人口則呈現二連降。北京市長

陳吉寧2020年3月人大會上談到「三線兩控」，所謂三線是指人口紅線、生態控制線和城市開發邊界，這意味著北京市將繼續執行驅趕「低端人口」的政策。

文章說，蔡奇也因此惹得怨聲載道，因他是習的親信，最後這筆帳還得算在習的身上。親北京的多維網2019年11月發文譏諷，稱蔡奇對如何學習好習近平思想很會講，比如要強化戰略思維，走好群眾路線，「可具體到操作層面，卻是清理低端人口時的『刺刀見紅』、『真刀真槍』、『敢於硬碰硬』，戰略思維何在？群眾路線又從何談起？」

文章認為，當局把防範政治風險置於首位。習近平對安全的疑慮似乎越來越重，北京是習核心為首的中央所在地，馬虎不得。中南海大內丁薛祥直接抓北京，隨時向習近平匯報，可以說出於安全的考量所占的比重更大。